



T.C
BAŞBAKANLIK DENİZCİLİK MÜSTEŞARLIĞI
Deniz Ulaştırması Genel Müdürlüğü



Sayı : B.02.1.DNM-0.06.13.01/105.01.01/6195

24.02.2011

Konu : Bayrak Devleti Denetimleri

NIPPON KAIJI KYOKAI

Fahrettin Kerim Gökay Cad. Ak İş Merkezi No:5 Kat.2
34662 Altunizade, Üsküdar / İSTANBUL

Türk Bayraklı gemilerin yurt dışındaki liman devleti kontrollerinde bulunan eksiklikleri nedeniyle tutulmalarının önlenmesi, denizde can, mal emniyeti, çevre korunması ve emniyetli yönetim ile ilgili ulusal mevzuat ve uluslararası sözleşmelere uygunluğunun temin edilmesi için, yurt dışına çıkış yapan gemilere hedefleme sistemi ile ön sömürvey/programdışı sömürvey uygulaması yapılmakta olup, anılan sömürvey işlemleri İdaremizce takip edilmektedir.

Türk Bayraklı gemilerin denetim ve belgelendirme işlemlerinin etkinliğini sağlamak, Paris Liman Devleti Kontrolü Memorandumu (Paris MoU) istatistik verilerine göre belirlenen beyaz listedeki konumunu korumakla birlikte diğer Liman Devleti Memorandumlarında performansımızın artırılmasını teminen, yurt dışında liman devleti denetimlerinde tutulan ve tutulma riski arz eden gemilerin, sömürvey ve belgelendirme işlemleri esnasında, azami titizliğin gösterilmesinin sağlanması büyük önem arz etmektedir.

Bununla birlikte, elektronik posta yolu ile tarafınıza gönderilen 2010 yılında Paris, Akdeniz, Karadeniz ve Tokyo Memorandumlarında denetlenen/tutulan gemilerimizin tutulma/eksiklik maddeleri analizi çalışmasının yapılacak sömürvey ve belgelendirme işlemlerinde dikkate alınmasının ve eksikliklere konu teçhizatın yapılacak sömürveylerde test edilerek uygun durumda olmasının sağlanması ve Türk Bayraklı gemilerin yurt dışında liman devleti denetimlerinde, performanslarının artırılması, tutulmalarının önlenmesi bakımından azami hassasiyet ve çabanın gösterilmesi hususunda bilgilerinizi ve gereğini önemle rica ederim.

Dr. Özkan POYRAZ
Müsteşar a.
Genel Müdür

DAĞITIM:

DET NORSKE VERITAS GEMİ SINIFLANDIRMA VE TİC. LTD. ŞTİ.
GERMANISCHER LLOYD TEKNİK HİZMETLER LTD. ŞTİ.
RINA DENİZCİLİK VE BELGELENDİRME LTD. ŞTİ.
TÜRK LOYDU VAKFI İKTİSADİ İŞLETMESİ
BUREAU VERITAS GÖZETİM HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.
AMERICAN BUREAU OF SHIPPING
LLOYD'S REGISTER GÖZETİM LTD. ŞTİ
NIPPON KAIJI KYOKAI
KOREAN REGISTER OF SHIPPING

G.M.	h	Y/N
Out	-	
File	Tur Gov	

RECEIVED
03-03-2011
No: 1785

FREE TRANSLATION

Republic of Turkey
Prime Ministry,
Maritime Under Secretariat
General Directory of Maritime Transportation

Our Ref: B.02.1.DNM/0.06.13.01/105.01.01/6195
Subject: Flag State Inspections

24.02.2011

NIPPON KAIJI KYOKAI
Fahrettin Kerim Gökay Cad. Ak İş Merkezi No:5 Kat.2
34662 Altunizade /Üsküdar / Istanbul

In order to comply with national and international rules for the safety of life, property & environment and international safety management system of the Turkish Flag vessels and to prevent the detention of the Turkish vessels from deficiencies which are found at PSC inspections, under control of our Administration, we are carrying out pre-surveys & unschedule surveys to the Turkish Flag Vessels at Turkish ports before going abroad, based on our targeting system.

It is very important for us to pay utmost attention to the surveys of detained or high risk Turkish Flag Vessels, in order to maintain our position at Paris MoU White List and to improve our position at other MoU performances.

In addition to above, kindly consider the deficiency items in which we send you the analyse report of performance of Turkish flag vessels at Paris, Medeterian Sea, Black Sea and Tokyo MoU inspections for 2010. The equipment and/or system which are related with those deficiency items, should be carefully checked at the time of periodical surveys of All Turkish Flag Vessels and please make sure good condition of those equipments and systems.

Kindly be informed and act accordingly,

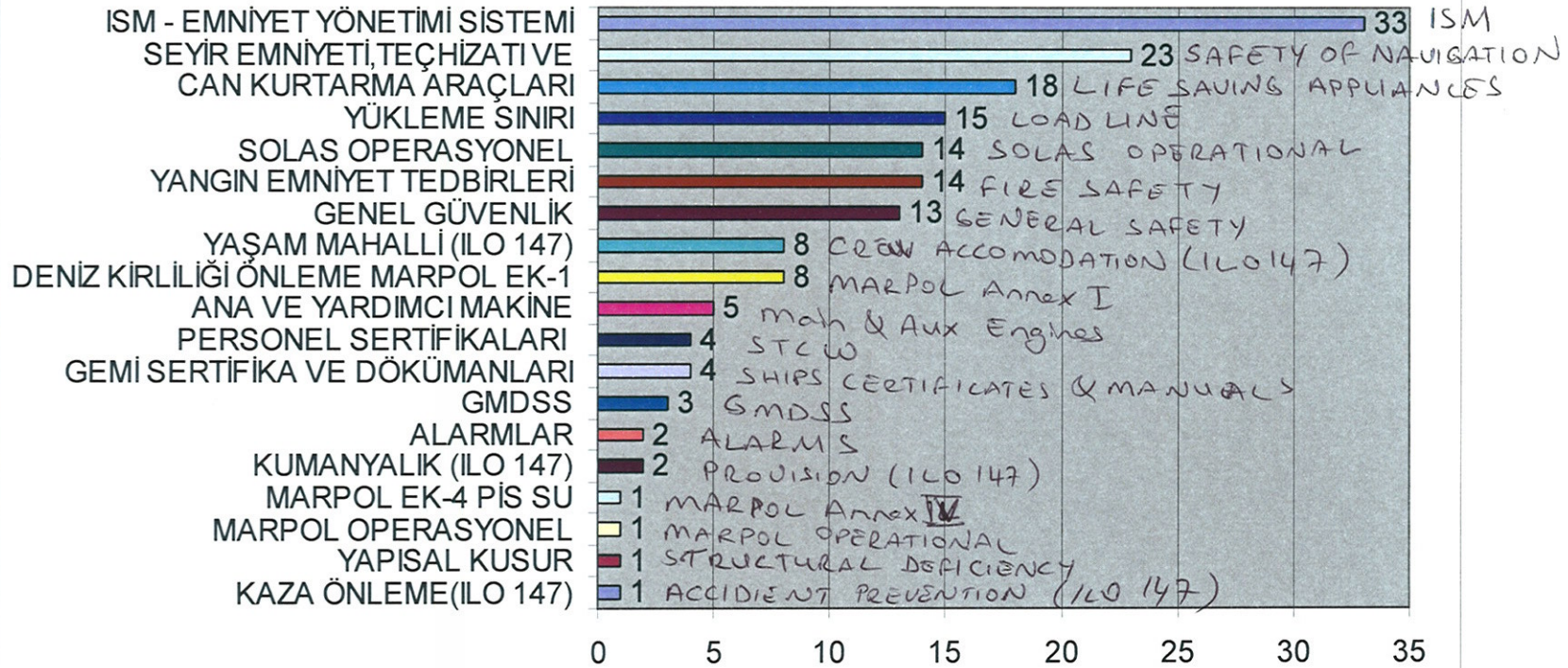
Best Regards,

Dr.Özkan POYRAZ
General Manager

Sent to:
Classification Societies,

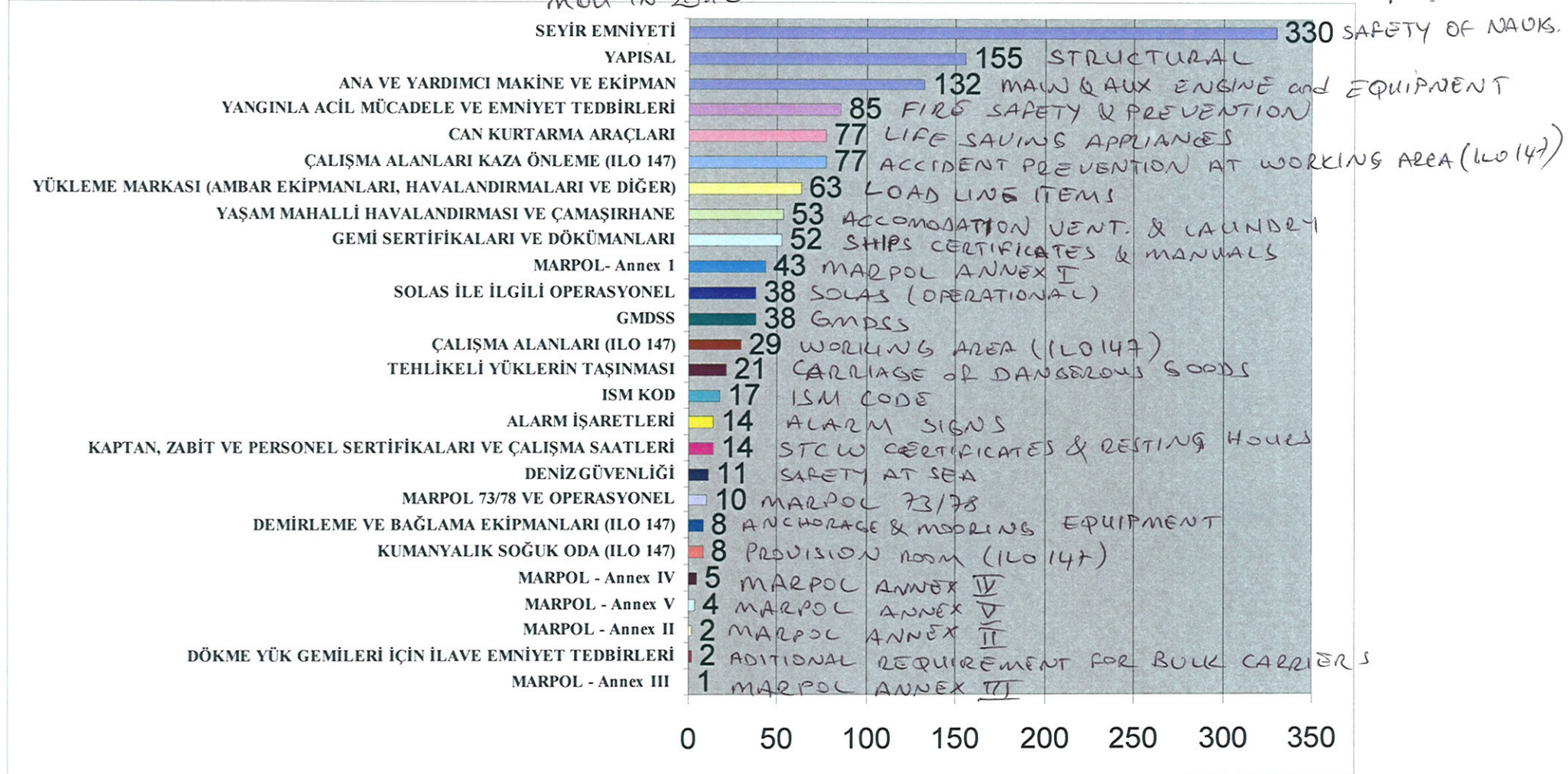
2010 YILI PARİS MOU KAPSAMINDA TUTULAN TÜRK BAYRAKLI GEMİLERDE TESPİT EDİLEN TUTULMA MADDELERİ BİLGİLERİ

DETENTION ITEMS WHICH WERE FOUND AT TURKISH FLAG VESSEL'S INSPECTION AT PARIS MOU in 2010



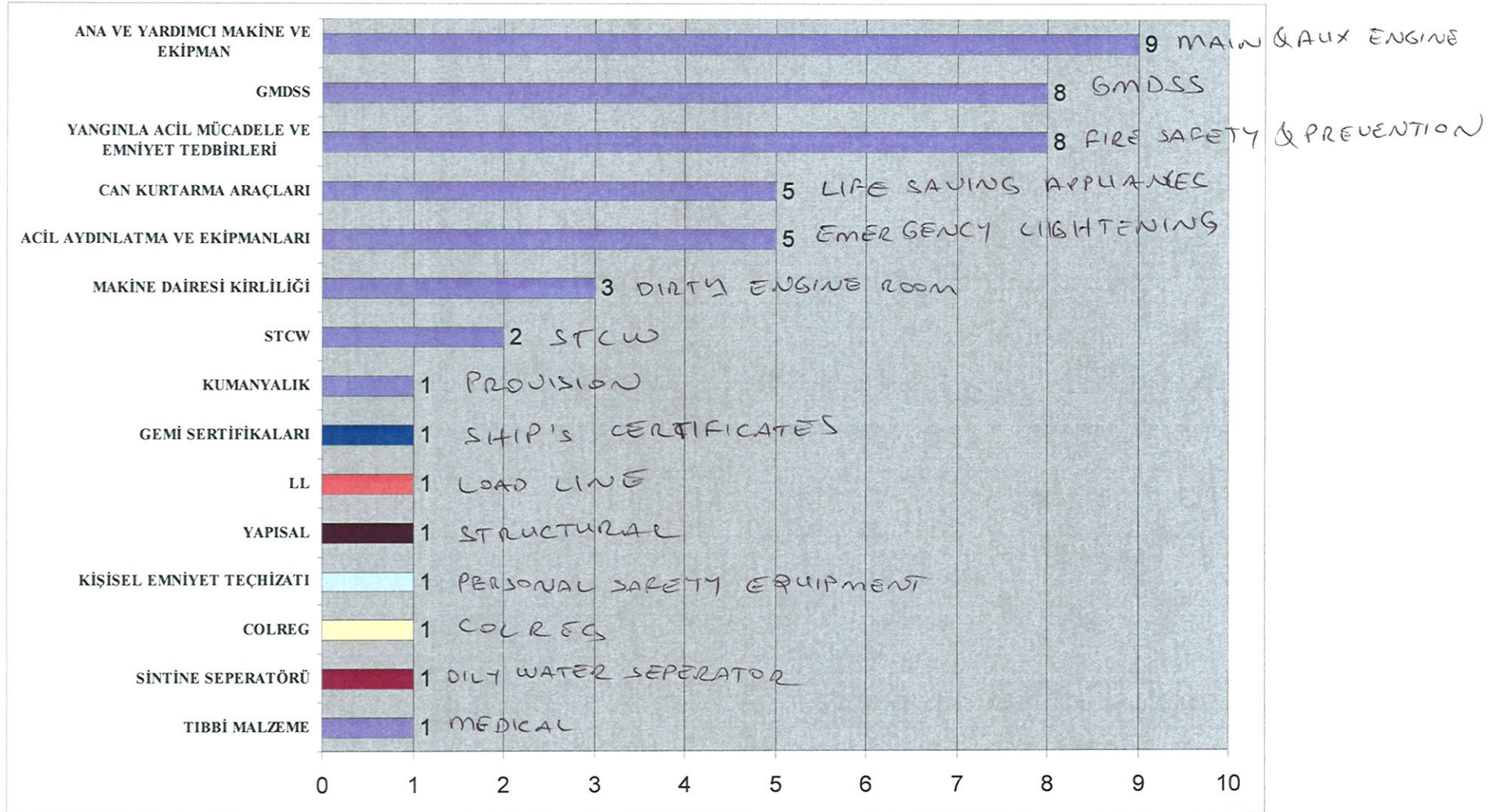
2010 YILINDA AKDENİZ MoU KAPSAMINDA DENETLENEN TÜRK BAYRAKLI GEMİLERDE TESPİT EDİLEN EKSİKLİKLERİN ANALİZİ

DEFICIENCY ITEMS WHICH WERE FOUND AT INSPECTION OF TURKISH FLAG VESSEL at MEDETERIAN
MOU IN 2010



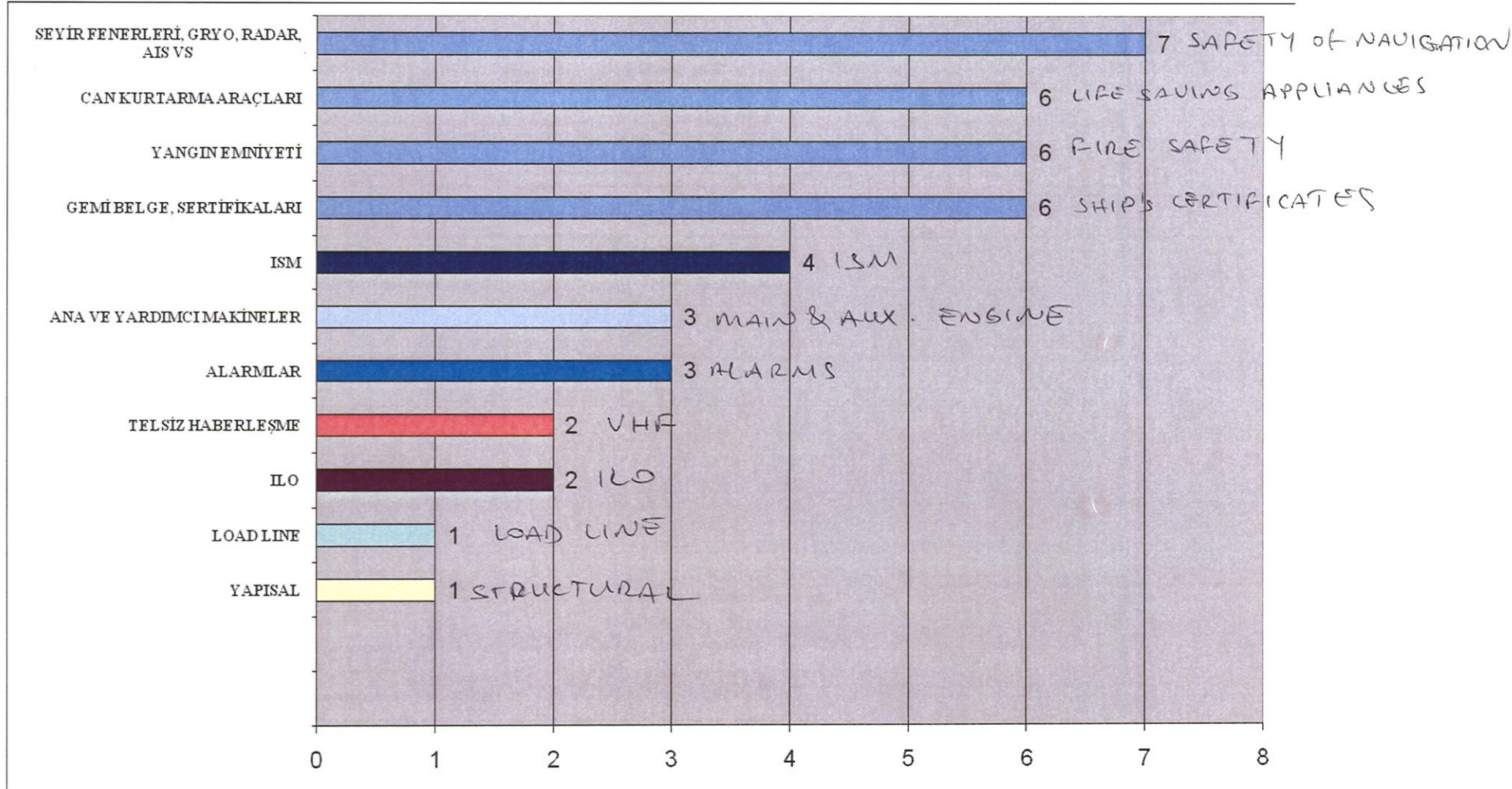
ANALYSES OF DETENTION ITEMS WHICH WERE FOUND AT INSPECTION OF TURKISH FLAG VESSELS
AT MEDETERIAN MOU in 2010

2010 YILINDA AKDENİZ MOU KAPSAMINDA TUTULAN TÜRK BAYRAKLI GEMİLERDE TESPİT EDİLEN TUTULMA MADDELERİ EKSİKLİKLERİN ANALİZİ

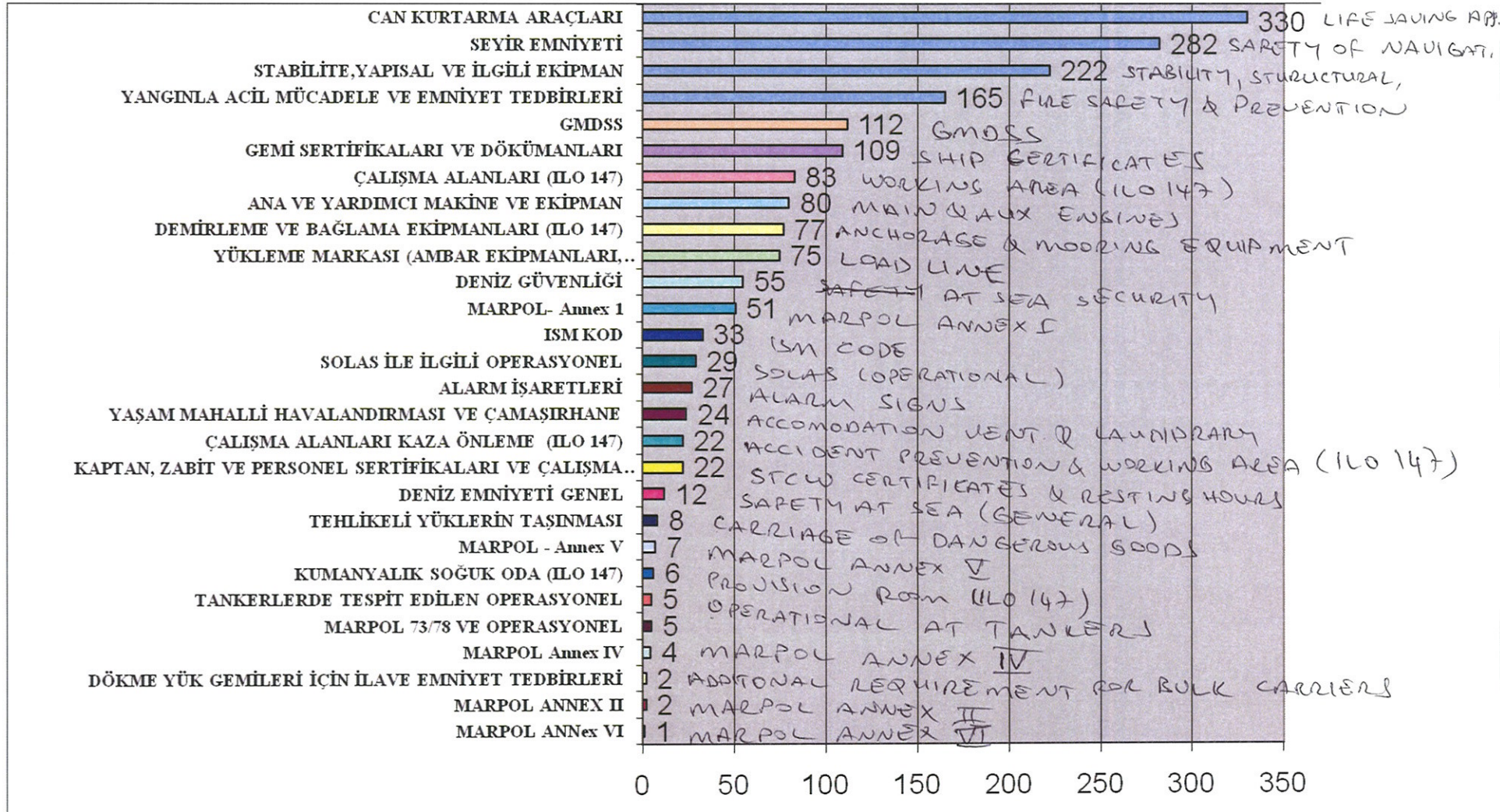


ANALYSES OF DETECTION ITEMS WHICH WERE FOUND AT INSPECTION OF TURKISH FLAG VESSELS
AT BLACK SEA MOU IN 2010

2010 YILINDA KARADENİZ MOU KAPSAMINDA TUTULAN TÜRK BAYRAKLI GEMİLERDE TESPİT EDİLEN TUTULMA MADDESİ EKSİKLİKLERİ ANALİZİ



2010 YILINDA KARADENİZ MOU KAPSAMINDA DENETLENEN TÜRK BAYRAKLI GEMİLERDE TESPİT EDİLEN EKSİKLİKLERİN ANALİZİ



DETENTION ITEMS
ANALYSES OF ~~DEFICIENCIES~~ WHICH WERE FOUND AT
INSPECTION OF TURKISH FLAG VESSEL AT TOKYO MOU

2010 YILINDA TOKYO MOU KAPSAMINDA TUTULAN TÜRK BAYRAKLI GEMİLERDE TESPİT EDİLEN EKSİKLİKLERİN ANALİZİ

